

Nummer 253

Mäerz 2023



Kropemann info

d'Informationsblat vun der Réidener Gemeng
Bulletin d'information de la commune de Redange/Attert



Am Hounig zu Réiden

© Christiane DUSEMANG



www.redange.lu

L-8510 REDANGE/ATTERT
38, Grand-rue
Adresse postale: B.P. 8
L- 8501 REDANGE/ATTERT



Inhalt

2	Inhalt
3	Wëssenswertes aus der Gemeng
4	Nightriderkaart an der Gemeng Réiden/Atert
5	Vakanzenaarbecht fir Studenten
6	D'Kanner waren erëm liichten zu Réiden
7	De Bistro beim Kropemann ass erëm op!
8	En Déier ass kee Moudenaccessoire
9	Neies aus der Geschäftswelt
10-12	Sicona
13	SuperDrecksKëscht
14	Geschichten aus der Gemeng
15	Par Atertdall - Sainte Claire
16	Grouss Botz 2023



Druck/Herausgeber:

Gemeinde Redingen/Attert

Ingrid Brusten, Mouchi Fasbinder, Monique

Kuffer, Carlo Nilles, Luc Pauly

Sekretariat & Layout: Philippe Faber & Tracé

Tél.: 23 62 24-1

E-Mail: kropemann@redange.lu

Kropemann-Info erscheint monatlich kostenlos.

Bitte alle Artikel für den «Kropemann-Info» bis

zum **12. des Monats 12 Uhr**

zukommen lassen.

© Copyright 2023

Nous recherchons pour nos propres services et pour entrée immédiate:

CARROSSIER EXPERIMENTE (m/f/d) **40 heures CDI**

Profil demandé:

- Expérience confirmée d'au moins 5 ans dans le métier
- Peinture est un atout
- Pratique de la langue luxembourgeoise et française

Pour le poste en question nous exigeons:

- Esprit d'équipe et aptitude à travailler de façon autonome
- Sens de l'organisation et des responsabilités

Veuillez envoyer votre candidature accompagnée d'un CV à l'email suivante: jleyder@pt.lu

ou par courrier :

GARAGE J. LEYDER S.à r.l.
à l'attention de Monsieur Leyder
4, rue d'Ell B.P. 3
L-8501 Redange-sur-Attert



Un d'Geschäftsleit aus der Gemeng Réiden/Atert:

Hu dir och nach fräi Aarbechtsplazen?
Dir wëllt gären eng Annonce an eise
Gemegebuet publizéieren?

Da schéckt eis d'Annonce bis den 12. vum
Mount op kropemann@redange.lu eran.

Manifestatiounskalenner Abrëll 2023

Den 1. Abrëll Grouss Botz an der Gemeng Réiden

Gemeng Réiden

Öffnungszeiten



**all Dag op vun
8.00 Auer bis 12.00 Auer**

**a Mëttwochs vun
8.00 Auer bis 12.00 Auer a vun
14.00 Auer bis 18.00 Auer**

Containerpark Réiden

Tél: 26 62 09 13

Dënschdes bis Freides

vun 09.00 Auer bis 11.45 Auer
a vun 13.00 Auer bis 17.00 Auer.

Samschdes

vun 09.00 Auer bis 16.00 Auer.



Offallkalenner

Mëttwoch, den 1. Mäerz: Hausoffall

Freideg, den 3. Mäerz: Biooffall

Mëttwoch, den 8. Mäerz: Valorlux

Mëttwoch, de 15. Mäerz: Hausoffall

Donneschdeg, de 16. Mäerz: Glas

Freideg, de 17. Mäerz: Biooffall

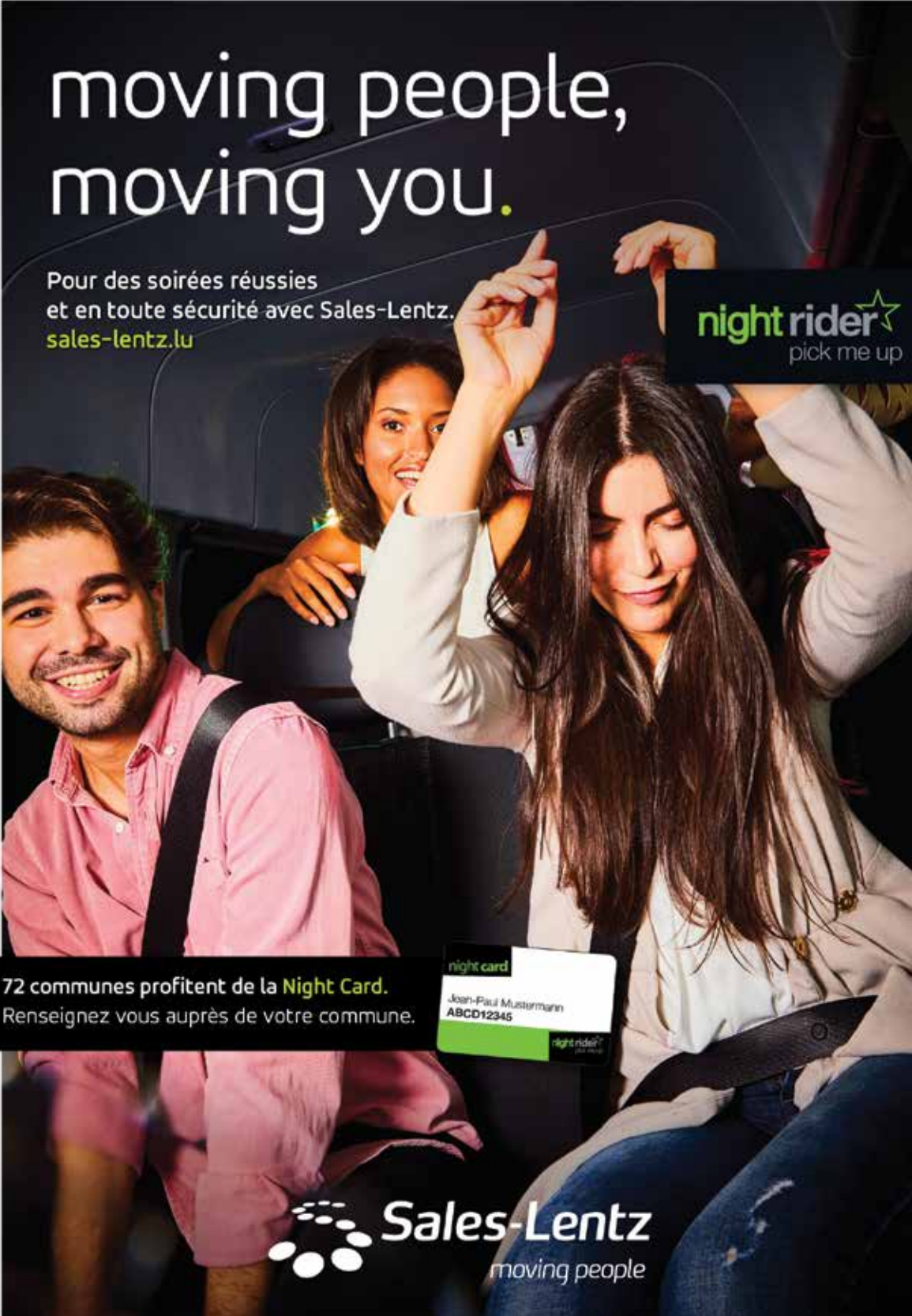
Méindeg, den 20. Mäerz: Alpabeier

Mëttwoch, den 22. Mäerz: Valorlux

Donneschdeg, den 23. Mäerz: Alkleeder

Mëttwoch, den 29. Mäerz: Hausoffall

Freideg, den 31. Mäerz: Biooffall



moving people,
moving you.

Pour des soirées réussies
et en toute sécurité avec Sales-Lentz.
sales-lentz.lu

night rider
pick me up

72 communes profitent de la Night Card.
Renseignez vous auprès de votre commune.

night card
Jean-Paul Mustermann
ABCD12345
night rider
pick me up

 **Sales-Lentz**
moving people

Vakanzenaarbecht fir Studenten



S . E . A . B e i e s t a c k
Service d'éducation et d'accueil

11c, Grand-rue L-8510 Redange



D'Gemeng sicht Studente fir am Summer an der Maison Relais Beiestack matzeschaffen.
(Et kënnen just esouvill Studente geholl ginn, wéi Plaze gebraucht ginn.)

Du muss Student sinn, 18 Joer al sinn a minimum eng Formatioun **“Animateur A”** virweisen.

Deng schrëftlech Demande mam Vermierk **“Beiestack Summer 2023”** ass bis spëtstens de
15. Abrëll 2023 ze schécken un:

*Maison Relais Beiestack
11c, Grand-rue
L-8510 Redange/Attert*

Präziséier an denger Demande w.e.g. Numm, Virnumm, Adresse an Tel-Nummer, lee e certificat de scolarité an eng Copie vum Animateur A-Diplom dobäi a präziséier deng Disponibilitäten.



D'Kanner waren erëm liichten zu Réiden



Den 2. Februar hunn d'Kanner zu Réiden erëm de «léiwer Härgottsblieschen» gesongen a si liichte gaangen.

D'Réidener Gemeng seet iech villmools Merci, dass dir och dëst Joer erëm liichte waart. :-)

De Bistro beim Kropemann ass erëm op!



Zanter dem 7. Februar ass de Café «Beim Kropemann», erëm op!

Dëse flotte Bistrot, agericht mat original Miwwelen a Biller aus engem fréieren Duerfcafé, befënnt sech um 2. Stack am Réidener Altersheim an ass all Dönschdesowes vun 19-21 Auer op. Die nei Wirtsfra ass d'Lou Oestreicher, d'Mamm vum Direkter. Sie krut offiziell de Schlëssel iwwerreecht vum Liliane Junio! Den Direkter Dany Oestreicher huet hier e grouse Merci ausgeschwat fir déi vill Joeren wou si virun de Café gefouert hat!

Jiddereen ass hei wëllkomm, gutt Ambiance an engem flotte Kader ass garantéiert. Dir kënnt och gären eng Versammlung do ofhalen, wann dir iech am viraus ären Dösch reservéiert!

Text a Fotoen: Monique Kuffer



EN DÉIER ASS KEE

MOUDENACCESSOIRE

Et ass en Engagement an eng Responsabilitéit fir d'Liewen.

En Déier adoptéieren
heescht, sech op laang
Zäit ze engagéieren.
Et ass keen Objet, deen
een einfach sou kann
zréckginn. En Déier ass
op lech ugewisen.




landwirtschaft.lu



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de l'Agriculture, de la Viticulture
et du Développement rural

Mir lueden Iech an op e flotten



after-work shopping

Mëttwoch
15. Mäerz 23
18:00-21:00



VÊTEMENTS
HOMMES ET DAMES



L-8510 Redange 41 Grand Rue Tel: 26 62 14 32



LUX-Mëschungen – Zertifizéiert Geseems vun heemesche Wëllplanzen aus regionalem Ubau

Fir d'Biodiversitéit ze ënnerstëtzen ass eng qualitativ héichwäerteg Geseemsmëschung mat Wëllplanzen aus eiser Regioun géegent. Den Naturschutzsyndikat SICONA an den Naturmusée schaffen zanter e puer Joer zesumme mat weidere Partner um Opbau vun enger Lëtzebuenger Someproduktioun vu Wëllplanzen. D'Zil ass fir mat Hëllef vu Lëtzebuenger Baueren zertifizéiert Geseems vun heemesche Wëllplanzenaarten ze produzéieren. D'Planze ginn op de Felder no ökologesche Krittären ugebaut, de Som gëtt recolitéiert an d'Firma Rieger-Hofmann stellt d'Geseems dann zu verschiddene Wëllplanzemëschunge fir Lëtzebuerg zesummen.

Gemengen a Privatleit, déi eng Blummewiss op ëffentleche Gréngflächen oder doheem am Gaart uleë wëllen, recommandéiere mir d'LUX-Mëschunge vun der Firma Rieger-Hofmann. Dës Mëschungen enthalten nëmmen Aarten, déi zu Lëtzebuerg natierlech virkommen a wichteg Fudderplanze fir eis heemesch Päiperleken an aner Insekten sinn. Den Ubau an d'Vermaartung vum Lëtzebuenger Wëllplanzegeseems gëtt an all senger Produktiounssofschnitt no strenge Krittären kontrolléiert. Ee Qualitéitssigel bestätegt transparent déi regional Hierkonft vum Wëllplanzegeseems.

Wou kann ee LUX-Mëschunge kafen?

Fir kleng Fläche vu 25–50 m² kennen 100 g Tute vun den dräi Mëschunge LUX-Blumenwiese, LUX-Schotterrasen a LUX-Bunter Saum & Schmetterlingspflanzen bei folgende Partner an Ärer Emgéigend kaaft ginn:

- Angelduerf, Barenbrug Luxemburg
- Bartreng, a.c.i.e.r. Luxembourg
- Diddeleng, Fondation Kräizberg
- Kockelscheier, Haus vun der Natur
- Lëtzebuerg, Ëmweltberodung Lëtzebuerg
- Lëtzebuerg, Oekozynter Pafendall
- Lëtzebuerg, Shop vum 'natur musée'
- Ollem, Naturschutzsyndikat SICONA
- Réiden op der Atert, Op der Schock
- Réiden op der Atert, Waasserhaus
- Useldeng, Tourist Info Wëlle Westen

Weider Verkafsplazen a vill zousätzlech Informatiounen zum „Wëllplanzesom Lëtzebuerg“ fannst Dir op:
www.sicona.lu/projekte/saatgut.



All d'LUX-Mëschunge kënnen och a gréisserer Quantitéiten am Web-Shop vun der Firma Rieger-Hofmann ënnert „Mëschungen für Luxemburg“ bestallt ginn:
www.rieger-hofmann.de.

Fir déi richteg LUX-Mëschung auszewielen, berode mir Iech gären.



Naturschutzsyndikat SICONA
12, rue de Capellen L-8393 Olm
T : (+352) 26 30 36 25
E : administration@sicona.lu





D'Geseemsmëschungen:
LUX-Blumenwiese,
LUX-Schotterrasen a
LUX-Bunter Saum & Schmetterlingspflanzen.



Dir erkennt Wëllplanzesom Lëtzebuerg-
zertifizéiert Geseems um Qualitéitssigel.



Eng Blummewiss, déi mat der Mëschung LUX-
Blumenwiese ugeséint ginn ass.



E Feld op dem d'Pecheg Lëchtblumm (Lychnis
viscaria) am Kader vum Projet „Wëllplanzesom
Lëtzebuerg“
ugebaut gëtt fir d'Geseems ze recoltéieren.
D'Geseems gëtt duerno an d'LUX-Mëschungen
ageschaft.

Nature for People

Bestimmungskurs für Pflanzen

Lernen Sie die Grundlagen der Pflanzenbestimmung kennen! Schwerpunkt ist die Bestimmung von Blütenpflanzen unter wissenschaftlicher Anleitung mit Hilfe von Florenwerken. Dabei werden die Merkmale der wichtigsten Pflanzenfamilien vorgestellt und Anleitungen zum botanischen Sammeln sowie zur Anlage eines Herbars gegeben. Dann geht es ins Gelände, um das Erlernte vor Ort anzuwenden. Der Kurs richtet sich in erster Linie an Naturinteressierte, die bereit sind, sich mit kleinteiliger Bestimmungsarbeit zu beschäftigen.

Wann & wo?

Der Kurs findet an sechs Nachmittagen jeweils mittwochs von 14 bis 16 Uhr im Festsaal in Olm, 10, rue de Capellen, statt. Die sechs Kurstermine bauen inhaltlich aufeinander auf. Der Kurs findet in luxemburgischer Sprache statt.

Termine:	26.04.2023	03.05.2023	17.05.2023
	24.05.2023	28.06.2023	12.07.2023

Anmeldung & Kosten

Die Teilnahme am Kurs ist kostenpflichtig. Die Teilnahmegebühr beträgt 40€; für Studenten gilt ein reduzierter Preis von 20€. Eine Rückerstattung bei Nichtteilnahme ist nicht möglich. Bestimmungsbücher und Material werden zur Verfügung gestellt. Die Teilnehmerzahl ist auf 20 Personen begrenzt.

Eine verbindliche Anmeldung ist bis zum 04.04.2023 erforderlich. Zur Anmeldung erkundigen Sie sich bitte zunächst bei SICONA nach freien Plätzen. Danach überweisen Sie die Teilnahmegebühr auf unten stehendes Konto. Bei der Überweisung bitte Namen und Betreff „Teilnahme Bestimmungskurs 2023“ angeben. Die endgültige Annahme zum Kurs wird nach Eingang der Gebühr bestätigt.

Naturschutzsyndikat SICONA
administration@siconal.lu
12, rue de Capellen L-8393 Olm
Tel. 26 30 36 27 Fax. 26 30 36 30
Konto: BCEE LU36 0019 2000 0173 9000 (SICONA Sud-Ouest)

Der Bestimmungskurs wird vom Naturschutzsyndikat SICONA und dem Nationalmuseum für Naturgeschichte durchgeführt, in Kooperation mit dem *Groupe de recherche botanique de la Société des naturalistes luxembourgeois* sowie der *Association des biologistes luxembourgeois*. Der Kurs wird vom Ministerium für Umwelt, Klima und nachhaltige Entwicklung unterstützt. Kurs-Leitung: Dr. Simone Schneider & Thomas Frankenberg (Naturschutzsyndikat SICONA), Jean-Paul Wolff sowie Thierry Helminger (Nationalmuseum für Naturgeschichte).

Eine Anerkennung durch INAP ist möglich!



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de l'Environnement, du Climat
et du Développement durable

People for Nature



Holzasche

Der richtige Umgang

Cendre de bois

Le bon traitement



Massgeblich für die Entsorgung von Holzasche ist die Art und Herkunft des Brennmaterials und die Menge. Im privaten Umfeld entsteht Asche z.B. durch Verbrennen von Scheitholz in Kaminen und Kaminöfen sowie aus Pellettheizungen. Holzasche ist kein typisches Problemprodukt, welches über die SuperDrecksKëscht® abgewickelt werden kann. Auch die Ressourcencenter nehmen keine Asche an. Hier kommen autorisierte Entsorger ins Spiel, die auch in Luxemburg die fachgerechte Entsorgung von Holzasche anbieten.



Le type et l'origine du combustible ainsi que sa quantité sont des éléments déterminants pour l'élimination de la cendre de bois. Chez les particuliers, la cendre provient par ex. du brûlage des bûches dans les cheminées et les poêles à bois ainsi que des chaudières à granulés. La cendre de bois ne fait pas partie des produits problématiques caractéristiques qui peuvent être traités par la SuperDrecksKëscht®. Les centres des ressources n'acceptent pas la cendre non plus. On fait ici appel à des sociétés agréées spécialisées dans le traitement des déchets qui proposent également au Luxembourg une élimination de la cendre de bois dans les règles de l'art.

Information

Informations

Bei Asche aus gewerblichen Anlagen, aber auch bei grösseren Pellet-Heizanlagen, etwa in Residenzen ergibt sich schon aus der Menge, dass eine Entsorgung über den Restabfall nicht mehr sinnvoll ist. Die Holzasche muss dann analysiert und entsprechend der Qualität weiterbehandelt werden. Mögliche Wege sind Deponierung, Herstellung eines standardisierten Düngers nach Vorbehandlung, Zuschlagsstoff in der Zementindustrie, Zuschlagsstoff im Strassen- und Wegebau oder Verfüllmaterial im Bergbau.

Dans le cas des cendres provenant d'installations industrielles, mais aussi d'installations de chauffage à pellets plus importantes, par exemple dans des résidences, il résulte déjà de la quantité qu'une élimination avec les déchets résiduels n'est plus judicieuse. Les cendres de bois doivent alors être analysées et traitées en fonction de leur qualité. Les voies possibles sont la mise en décharge, la fabrication d'un engrais standardisé après prétraitement, les granulats dans l'industrie du ciment, les granulats pour la construction de routes et de chemins ou les matériaux de remblayage dans l'industrie minière.

Verwendung von Asche

Utilisation des cendres



Gegen die Nutzung der Asche als Hausmittel, etwa zur Reinigung der Glasscheibe von Kaminöfen spricht nichts, wenn anschließend die Entsorgung wie angegeben erfolgt. So können Sie chemische Reinigungsmittel vermeiden. Voraussetzung: Es handelt sich um natürliches und unbehandeltes Brennmaterial.

Rien ne s'oppose à l'utilisation de la cendre comme produit ménager, pour le nettoyage des vitres des poêles à bois par exemple. Vous pouvez ainsi éviter d'utiliser des détergents chimiques supplémentaires. Conditions requises : il s'agit de combustible naturel et non traité.



Asche als Dünger im Garten zu nutzen bzw. auf den Kompost zu geben ist abzuraten. Holzasche kann mit Schwermetallen (dies sind vor allem Blei, Cadmium und Chrom) belastet sein. Bäume und Sträucher nehmen diese auf und konzentrieren diese. Da Holzasche basisch ist, kann sie zudem in zu hoher Konzentration die im Boden und Kompost arbeitenden Mikroorganismen zerstören. **Fazit:** Man kennt weder die genauen

Mengenanteile der Mineralien, noch kann man ohne Analyse abschätzen, wie hoch der Schwermetallgehalt der Holzasche ist. So ist keine auf den pH-Wert des Bodens abgestimmte Düngung möglich.

Il est déconseillé d'utiliser les cendres comme engrais dans le jardin ou de les composter. Les cendres de bois peuvent être contaminées par des métaux lourds (en particulier le plomb, le cadmium et le chrome). Les arbres et les arbustes les absorbent et les concentrent. La cendre de bois étant basique, elle peut détruire les micro-organismes présents dans le sol et le compost si elle est trop concentrée. En conclusion : On ne connaît pas les proportions exactes de minéraux et, sans analyse, il n'est pas possible d'estimer la teneur en métaux lourds de la cendre de bois. Ainsi, il n'est pas possible d'avoir une fertilisation du sol adaptée à son pH et il y a un risque d'enrichir la terre du jardin en substances toxiques.

Entsorgung

Elimination



Der richtige Weg ist in der Regel die Entsorgung der erkalteten Asche über den Hausabfall. Natürlich sollte niemals heisse Asche in die heute verwendeten Kunststoffabfallbehälter eingefüllt werden.

La procédure correcte pour l'éliminer consiste à jeter la cendre refroidie dans la poubelle de déchets ménagers. Bien évidemment, aucune cendre chaude ne doit être versée dans les conteneurs en plastique utilisés actuellement.

NEI RUBRIK

De geheimnisvolle Keller vun Osper.

Et war wéi den éischte Weltkrich ugefaangen huet, do waren Friem Zaldoten an eist Dierfchen kommen fir de Paschtouer ze verhaften. Well de Paschtouer awer virgewart gouf well aaner Geeschtlecher aus den Dierfer rondrëm well fest geholl goufen, sou huet dësen versicht fir sech ze vestoppen. Ee Bauer hat déi néidesch Stopp an engem ënnerirdechen gewöellefete Keller fond.

Deen eenzege deem vun dësem Keller wousst war de Bauer selwer, mol net seng Fra an séng Kanner hu vu dësem Keller ni eppes gewuer ginn, an dat war och gutt esou. De Paschtouer war no 4 Joër op eemol rëm do, an huet Zäitliewens ni gesot wou e war.

Dëse Keller sollt am zweete Weltkrich nach eemol gudd Déngschter erweisen, well dee selwechte Bauer alt nees dëse genozt soll hunn fir lëtzebuerger Jongen ze verstoppen. De Keller war wéi gesot just dem Papp bekannt, an dësen huet dës Geheimnisvoll Plaz ni veroden an huet nëmmen sénger Famill verzielt dass et ee Keller gëtt, awer wou, dat huet de Mann mat an d'Graf geholl. Wéi no dem Krich d'Trakteren an d'Maschinen ëmmer méi grouss a méi schwéier gi sinn, ass ee vun de Jongen enges Dags mat voll geluedenem Unhäenger an d'Scheier ragefuer an ass mat dem Unhäenger agebrach.

Do huet sech ënnert dem Unhäenger eent d'Lach opgedou, wou deem laang gesichte Keller zum Virschäin koum. De Keller, d'Stäell an d'Scheieren hu lo mussen neien Apparterter wäichen, an dës aal wichteg Zäitzeien sinn fir ëmmer aus eisem Dierfchen verschwonnen.

Cordier Patrick (no richtegen Erzielungen, Fakten an Zäitzeien vun Osper).



Bild aus dem Buch «Osper - Den Hunn»

Par Atertdall - Sainte Claire



Par ATERTDALL Sainte-CLAIRE

CENTRE PAROISSIAL: 40, Grand'rue L- 8510 Redange-Attert

Site: <https://cathol.lu/atertdall>

SECRÉTARIAT & COMMANDE MESSES: Michèle ASSERAY, secrétaire

Tel: 23 62 10 53 / atertdall@cathol.lu

ÉQUIPE PASTORALE:

Père Jean-Jacques FLAMMANG SCJ, curé-modérateur Tél: 661 746 852 jjf@scj.lu

Père Mathieu JANSSEN M.O., curé

Père Vincent BILLOT & Père Jacques BAGNOUD, subsidiaires

Joke de KROON, coopératrice pastorale Tél: 691 497 273 j.dekroon@cathol.lu

NOUT-TELEFON BEGRIEFNIS PASTORAL / EQUIPE DE FUNÉRAILLES - URGENCES tél. 621 686 102

FAASCHTENZÄIT

Mat der Faaschtenantzäit fänkt d'Virbereedungszeit op Ouschteren un. Dat ass eng wichteg Zäit wëll si d'Gelegenheet gëtt, de Glaawen ze verdeiwen, an dofir hu mer dann och niewt de Massen an der Par Atertdall Sainte-Claire eng ganz Rei vun Aktivitéiten.

22.2.2023 Äschemëttwoch

18.00: Viichten: Aféierung an d'Faaschtenantzäit - **Familljemass** mat Äsche Kräiz

19.30: Réiden: **Mass** mat Ausdeelung vum Äsche Kräiz



28.2.2023 Dënschdes - Salle polyvalente - Konferenz

19.30: Réiden: **Soirée avec l'abbé Jacques Bagnoud, docteur en droit canonique, subsidiaire an der Par Atertdall Sainte-Claire:**

Le droit canonique, c'est quoi? Cela sert à quoi? Explications, questions, réponses français/deutsch

04.03.2023 Samschdes - Weltgebetsdag vun de Fraen

Thema: Ich habe von eurem Glauben gehört - Land: Taiwan

16.00: Biekerich: **Wuertgottesdénsgsch fir Familljen**

18.30: Biekerich: **Wuertgottesdénsgsch**



05.03.2023 Sonndes - Fest vum Hellegen Albinus

10.00: Bëschrue: **Festmass** zum Fest, gesongen vun der Chorale Ste Cécile Gemeng Useldéng, duerno e Patt um Veräinsbau. Org.: Frënn vun der Bëschrieder Kierch

10.30: Biekerich: **Festmass** zum Fest

07.03.2023 Dënschdes - Bibelwend

18.30: Biekerich an der Kierch: **Mir liesen a kommentéieren d'Kapitel 4 vum Johannesevangelium, Jesus an d'Samariterin**



19.03.2023 Sonndes - Brasilux - Bléck op eng aner Form vu Kierch

16.30: an der Kierch zu Réiden:

Témoignage mat Brasilux iwwert d'Kierch a Brasilien. **Austausch.**

18.30: **Mass** gestallt an animéiert vun der **Jugend** aus der Par Atertdall Sainte-Claire, duerno eng brasilianesch Spezialitéit

➤ Umeldung fir d'Agape beim Pater Flammang: jjf@scj.lu oder 661 746 852

20.03.2023 Méindes: Mass zu Éieren vum Hl. Jousef

18.30: **Mass** an der Kierch zu Wal,

duerno een **20 Minuten Topo** iwwert Zélie an Louis Martin, Virbild fir eis Elteren uschléissend Faaschtenantzopp. Org.: Wahler Kierch asbl

28.03.2023 Dënschdes - 15.00 Auer Kaffiskränzchen fir déi eeler Leit an der Aula

Org.: Kranken- & Altenpastoral & ACFL- Fraen a Mammen aus der Par

Wann Dir e Chauffeur braucht, rufft w.e.gl. un Tel: 23 62 07 20 / 691 497 273



All Dënschdes um 15.00 Auer an der Kierch zu Iewerleng Rousekranz- an Psalmegebiet

All weider Detailler fannt Dir am Parbrëif vun der Par Atertdall Sainte-Claire:

<https://web.cathol.lu/article10393>

GROUSS BOTZ

D'Gemeng vu Réiden organiséiert

den 1. Abrëll 2023

Grouss Botz duerch Réiden.
Jiddereen, dee wëll hëllefen, ass wëllkomm.

RDV 08.30 Auer beim neien Atelier vun der Gemeng.

Fir lessen an Drénken ass gesuergt.

D'Aktioun gëtt ofgehal onofhängeg vum Wieder.

COLLECTE DE DÉCHETS

La commune de Redange/Attert organise,

le 1 avril 2023

une collecte de déchets à Redange.
Tout le monde est le bienvenu pour nous aider

RDV 8.30hrs près du nouveau l'atelier communal

boissons et repas seront à votre disposition.

L'action se déroulera indépendamment des conditions météorologiques.

